

R E F E R E N D U M

Informácia o podmienkach práva hlasovať v referende

I

Dátum a čas konania referenda

Referendum sa koná v **sobotu 4. 7. 2026 od 7:00 do 22:00 h.**

II

Právo voliť

Právo hlasovať v referende má občan Slovenskej republiky, ktorý má právo voliť do Národnej rady Slovenskej republiky, t.j. ktorý najneskôr v deň konania referenda dovŕši 18 rokov veku.

Prekážkou práva voliť je zákonom ustanovené obmedzenie osobnej slobody z dôvodu ochrany verejného zdravia, ak osobitný zákon v čase pandémie neustanoví inak.

III

Spôsob voľby

Volič môže voliť na území Slovenskej republiky

- vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný, alebo
- v ktoromkoľvek volebnom okrsku na základe hlasovacieho preukazu.

Volič môže voliť mimo územia Slovenskej republiky poštou, ak

- nemá trvalý pobyt na území Slovenskej republiky
- má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky a v čase referenda sa zdržiava mimo jej územia a bol na základe žiadosti zapísaný do osobitného zoznamu voličov.

* * *

Ďalšie informácie k referendu sú uverejnené na webovej stránke

www.minv.sk/?referendum

N É P S Z A V A Z Á S

Tájékoztatás a népszavazáson való szavazás jogának feltételeiről

I

A népszavazás időpontja

A népszavazást **2026. július 4-én, szombaton 7:00 és 22:00 óra** között tartják.

II

Szavazati jog

A népszavazáson szavazati joga annak a Szlovák Köztársaság állampolgárának van, aki jogosult a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsába választani, azaz aki legkésőbb a népszavazás napján betölti a 18. életévét.

A szavazati jog akadályát képezi a személyi szabadság törvényben meghatározott korlátozása a közegészség védelme érdekében, amennyiben külön törvény a járvány idején nem rendelkezik másként.

III

A szavazás módja

A választópolgár a Szlovák Köztársaság területén szavazhat:

- abban a választókerületben, amelynek választói névjegyzékében szerepel, vagy
- bármely választókerületben szavazói igazolvány alapján.

A választópolgár a Szlovák Köztársaság területén kívül levélben szavazhat, ha:

- nincs állandó lakóhelye a Szlovák Köztársaság területén, vagy
- állandó lakóhellyel rendelkezik a Szlovák Köztársaság területén, de a népszavazás idején annak területén kívül tartózkodik, és kérelme alapján felvették a különleges választói névjegyzékbe.

* * *

A népszavazással kapcsolatos további információk a következő weboldalon találhatóak:

www.minv.sk/?referendum

INFORMÁCIA PRE VOLIČA

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. Ak bol voličovi na jeho žiadosť vydaný hlasovací preukaz, predloží spolu s občianskym preukazom hlasovací preukaz, ktorý mu okrsková volebná komisia odoberie a pripojí ho k zoznamu voličov.

Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a **vydá voličovi hlasovací lístok a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce. Prevzatie hlasovacieho lístka a obálky potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom.**

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do tohto priestoru, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov volič na hlasovacom lístku **zakrúžkuje odpoveď „áno“ alebo odpoveď „nie“ osobitne pre každú otázku.** Ak nie je hlasovací lístok upravený ustanoveným spôsobom, je neplatný. Potom upravený hlasovací lístok vloží volič do obálky a následne do volebnej schránky.

Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravený hlasovací lístok iný. Nesprávne upravený hlasovací lístok vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a **oznami pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii**, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov a zákona upravila hlasovací lístok a vložila do obálky; takouto osobou nemôže byť člen okrskovej volebnej komisie. Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu referenda a o skutkovej podstate trestného činu volebnej korupcie.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iná osoba, nie však člen okrskovej volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania referenda okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená.

INFORMÁCIÓ A VÁLASZTÓ SZÁMÁRA

A választópolgár köteles a szavazóhelyiségbe való érkezés után az illetékes szavazatszámláló bizottságnak igazolni személyazonosságát a személyi igazolvány felmutatásával. Ha a választópolgár kérésére szavazási igazolványt adtak ki, azt a személyi igazolvánnyal együtt kell bemutatnia, amelyet a szavazatszámláló bizottság elvesz tőle, és csatolja a választói névjegyzékhez.

Ezután a szavazóközveti választási bizottság bekarikázza a választópolgár sorszámát a választói névjegyzékben, **és átadja a választópolgárnak a szavazólapot, valamint egy üres borítékot, amelyen a község hivatalos pecsétjének lenyomata szerepel. A szavazólap és a boríték átvételét a választópolgár a névjegyzékben saját kezű aláírásával igazolja.**

Minden választópolgárnak a szavazás előtt egy külön, a szavazólapok kitöltésére kijelölt helyiségbe kell vonulnia. Annak a választópolgárnak, aki nem lép be ebbe a helyiségbe, a szavazatszámláló bizottság nem teszi lehetővé a szavazást.

A szavazólapok kitöltésére kijelölt külön helyiségben a választópolgár a szavazólapon minden egyes kérdésnél külön bekarikázza az „igen” vagy a „nem” választ. Ha a szavazólap nincs az előírt módon kitöltve, érvénytelen. Ezután a választópolgár a kitöltött szavazólapot borítékba helyezi, majd bedobja a szavazóurnába.

A választópolgár kérésére a szavazatszámláló bizottság a hibásan kitöltött szavazólap helyett újat ad ki. A hibásan kitöltött szavazólapot a választópolgár a fel nem használt vagy hibásan kitöltött szavazólapok gyűjtésére szolgáló urnába helyezi, ellenkező esetben szabálysértést követ el, amelyért 33 euró pénzbírság szabható ki.

A választópolgár, aki egészségkárosodás miatt, illetve azért, mert nem tud olvasni vagy írni, nem tudja önállóan kitölteni a szavazólapot, **és ezt a tényt a szavazás előtt bejelenti a szavazatszámláló bizottságnak**, jogosult arra, hogy magával vigyen egy másik cselekvőképes személyt a szavazólapok kitöltésére kijelölt helyiségbe, aki az ő utasításai és a törvény szerint kitölti a szavazólapot és borítékba helyezi azt; ilyen személy nem lehet a szavazatszámláló bizottság tagja. Mindkét személyt a szavazólapok kitöltésére szolgáló külön helyiségbe való belépés előtt a szavazatszámláló bizottság tagja tájékoztatja a szavazás módjáról, valamint a népszavazás előkészítésének és lebonyolításának megzavarására irányuló bűncselekmény, illetve a választási korrupció bűncselekményének tényállásáról.

A választópolgár, aki egészségkárosodás miatt nem tudja önállóan az urnába helyezni a borítékot, kérésére és jelenlétében azt egy másik személy is megteheti, azonban ez a személy nem lehet a szavazatszámláló bizottság tagja.

A választópolgár, aki súlyos, különösen egészségügyi okokból nem tud megjelenni a szavazóhelyiségben, jogosult kérni a községet, valamint a népszavazás napján a szavazatszámláló bizottságot, hogy számára mozgó urnával biztosítsák a szavazást, de csak abban a szavazóközvetben, amelynek területére a szavazatszámláló bizottságot létrehozták.

ŽIADOSŤ VYPLŇTE VEĽKÝMI PÍSMENAMI.

**Žiadosť
o voľbu poštou v referende v roku 2026**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
odbor volieb, referenda a politických strán
Štefánikova 15
812 19 Bratislava
SLOVAK REPUBLIC

Podľa § 208 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, žiadam o voľbu poštou v referende v roku 2026.

Meno:

Priezvisko:

Rodné číslo:

Hlasovací lístok pre voľbu poštou a obálky žiadam zaslať na adresu miesta pobytu v cudzine:

Ulica:

Číslo domu:

Obec:

PSC:

Štát:

Príloha: *)

- fotokópia občianskeho preukazu
- fotokópia časti cestovného dokladu Slovenskej republiky s osobnými údajmi voliča.

V

Dátum:

Podpis:

*) Nehodiace sa prečiarknite

Dobrý deň,

dovoľujeme si Vás informovať, že **právo delegovať jedného člena a jedného náhradníka do okrskovej volebnej komisie pre referendum, ktoré sa vykoná v sobotu 4. júla 2026** majú:

a) politické strany, politické hnutia (ďalej len „politická strana“) **a koalícia politických strán, zastúpená v Národnej rade Slovenskej republiky**, tzn. sedem politických subjektov, menovite:

1. SMER - sociálna demokracia,
2. Sloboda a Solidarita,
3. Slovenská národná strana,
4. KDH - Kresťanskodemokratické hnutie,
5. HLAS - sociálna demokracia,
6. Progresívne Slovensko,
7. **koalícia** Hnutie Slovensko a Konzervatívci - Kresťanská únia a ZA ĽUDÍ,

politická strana, politické hnutie, koalícia alebo petičný výbor za referendum

Starosta obce / Primátor mesta / Starosta mestskej časti

Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka do okrskovej volebnej komisie

Podľa § 201 ods. 1 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov oznamujem, že pre referendum v roku 2026 do okrskovej volebnej komisie

vo volebnom okrsku č. _____

d e l e g u j e m

za člena

meno, priezvisko, titul

dátum narodenia

adresa na doručovanie písomností

telefónne číslo

e-mailová adresa

za náhradníka

meno, priezvisko, titul

dátum narodenia

adresa na doručovanie písomností

telefónne číslo

e-mailová adresa

V

Dátum

meno, priezvisko a podpis osoby oprávnenej konať
za politickú stranu alebo politické hnutie
alebo osoby určenej pre styk s orgánom verejnej správy, ak ide o petičný výbor;
odtlačok pečiatky politickej strany alebo politického hnutia*)

*) V prípade koalície sa uvedú mená, priezviská a podpisy osôb oprávnených konať v mene politických strán a politických hnutí tvoriacich koalíciu a odtlačky ich pečiatok.

